



Số/No: 477/MB-HĐQT

V/v: thay đổi tên, địa điểm PGD

Re: change in name and location of transaction office

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom - Happiness

Hà Nội, ngày 27 tháng 06 năm 2024
Hanoi, 27th, June.....2024

Kính gửi/To:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
The State Bank of Vietnam;
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
The State Securities Commission;
- Sở giao dịch chứng khoán Việt Nam;
Vietnam Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh;
Hochiminh Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội;
Hanoi Stock Exchange;

Công ty/Company: Ngân hàng TMCP Quân đội/Military Commercial Joint Stock Bank
Mã chứng khoán/
Securities symbol MBB

Địa chỉ trụ sở chính/ Head office address Số 18 Lê Văn Lương, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội
No.18 Le Van Luong Street, Trung Hoa Ward, Cau Giay District, Ha Noi City

Điện thoại/Telephone: 024.6266.1088

Fax: 024.6266.1080

Người thực hiện công bố thông tin/ Submitted by: Bà Vũ Thị Hải Phượng/Ms Vu Thi Hai Phuong

Chức vụ/Position: Phó Chủ tịch Hội đồng quản trị/Vice Chairman of the board

Loại thông tin công bố/
Type of Information disclosure
☐ định kỳ/periodic ☐ bất thường/irregular
☒ 24 giờ/ hours ☐ theo yêu cầu/on demand

Nội dung thông tin công bố: Ngày 27/06/2024, Ngân hàng TMCP Quân đội (MB) đã ban hành quyết định số 476.....về việc: Thay đổi tên, địa điểm Phòng giao dịch Mỹ Tho.

Content of Information disclosure: On 27/06/2024, Military Commercial Joint Stock Bank (MB) issued a decision 476..regarding: Change in name and location of the My Tho transaction office.

☐ Thành lập/ Establishment	☐ Chi nhánh/Branch
☒ Thay đổi tên/ Change of name	☒ Phòng giao dịch/Transaction office
☒ Thay đổi địa điểm/ Change of location	- MB Mỹ Tho/ MB My Tho thuộc Chi nhánh/under
☐ Thay đổi chi nhánh quản lý/ Change of managing branch	Branch: MB Tiền Giang/ MB Tien Giang

Head office
NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI
Số 18 Lê Văn Lương, Phường Trung Hòa
Quận Cầu Giấy, Hà Nội

Contact us
Điện thoại: (024) 6266 1088
Fax: (024) 6266 1080
www.mbbank.com.vn

Nội dung chi tiết như sau/*Following are the details:*

Nội dung <i>Content</i>	Trước khi thay đổi <i>Before change</i>	Sau khi thay đổi <i>After change</i>
Tên đầy đủ <i>Full name</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Tiền Giang - Phòng giao dịch Mỹ Tho <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Tien Giang Branch – My Tho Transaction Office</i>	Địa điểm kinh doanh Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Tiền Giang - Phòng giao dịch Gò Công <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Tien Giang Branch – Go Cong Transaction Office</i>
Tên viết tắt <i>Short name</i>	MB Mỹ Tho <i>MB My Tho</i>	MB Gò Công <i>MB Go Cong</i>
Cấp quản lý <i>Directly under</i>	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Tiền Giang <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Tien Giang Branch</i>	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Tiền Giang <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Tien Giang Branch</i>
Địa điểm <i>Location</i>	Tầng 1, Tòa nhà Viettel Tiền Giang, Số 66 đường Đinh Bộ Lĩnh, Phường 9, Thành phố Mỹ Tho, Tỉnh Tiền Giang. <i>The 1st Floor, Viettel Tien Giang building, No. 66, Dinh Bo Linh Street, Ward 9, My Tho City, Tien Giang Province.</i>	Thửa đất số 2100 và 2101, Tờ bản đồ số 11, Khu phố 3, Phường 2, Thành phố Gò Công, Tỉnh Tiền Giang. <i>Land plot No. 2100 and 2101, Map No. 11, Quarter No. 3, Ward 2, Go Cong City, Tien Giang Province.</i>

Thông tin trên đã được công bố trên trang thông tin điện tử MB www.mbbank.com.vn -Mục Nhà đầu tư – Phần Thông báo.

The above information was disclosed on MB website at www.mbbank.com.vn – Investors Relation Announcement

Ngân hàng TMCP Quân đội xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

MB declares that all information provided above is true and accurate and we shall take full responsibility before the law for the disclosed information.

Trân trọng cảm ơn!

Best Regards!

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/*As above;*
- HĐQT, BKS (b/c) / *BOD, SB (for reporting purpose);*
- Lưu: VT, VPHĐQT, K. ML&QLCL
/Archive at: Admin Office, BOD Office, Network and Quality Management Division

PHÓ CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
VICE CHAIRMAN OF THE BOARD



Vũ Thị Hải Phượng



Số: 476.../QĐ-MB-HĐQT

Hà Nội, ngày 27 tháng 06 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH

Về việc thay đổi địa điểm, tên gọi Phòng giao dịch Mỹ Tho trực thuộc CN Tiền Giang

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17 tháng 06 năm 2020;

Căn cứ Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09 tháng 09 năm 2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành quy định về mạng lưới hoạt động của ngân hàng thương mại, Thông tư 01/2022/TT-NHNN ngày 28/01/2022 sửa đổi, bổ sung một số điều của thông tư 21/2013/TT-NHNN;

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Ngân hàng TMCP Quân Đội;

Căn cứ Quy chế quản lý hoạt động hệ thống mạng lưới số QCQT.B14.QLHTML ngày 27/11/2023;

Căn cứ Văn bản số 427/TGI-TTGS ngày 20/06/2024 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Chi nhánh Tỉnh Tiền Giang v/v Chấp thuận thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Mỹ Tho trực thuộc Chi nhánh Tiền Giang;

Căn cứ vào Tờ trình 05/TTr-ML&QLCL ngày 22/02/2024 về việc Di chuyển địa điểm Phòng giao dịch Mỹ Tho – CN Tiền Giang đã được Chủ tịch HĐQT phê duyệt.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Thay đổi địa điểm, tên gọi Phòng giao dịch Mỹ Tho - Chi nhánh Tiền Giang cụ thể như sau:

TT	NỘI DUNG	HIỆN TẠI	SAU KHI THAY ĐỔI
1	Tên đầy đủ bằng tiếng Việt	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Tiền Giang – Phòng giao dịch Mỹ Tho	Địa điểm kinh doanh Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Tiền Giang – Phòng giao dịch Gò Công
2	Tên đầy đủ bằng tiếng Anh	Military Commercial Joint Stock Bank – Tien Giang Branch – My Tho Transaction Office	Military Commercial Joint Stock Bank – Tien Giang Branch – Go Cong Transaction Office
3	Tên viết tắt	MB Mỹ Tho	MB Gò Công
4	Địa điểm	Tầng 1, Tòa nhà Viettel Tiền Giang, Số 66 đường Đinh Bộ Lĩnh, Phường 9, Thành phố Mỹ Tho, Tỉnh Tiền Giang.	Thửa đất số 2100 và 2101, Tờ bản đồ số 11, Khu phố 3, Phường 2, Thành phố Gò Công, Tỉnh Tiền Giang.

Điều 2: Giám đốc Chi nhánh Tiền Giang có trách nhiệm:

- Thông báo chính thức tới Khách hàng và các đơn vị có liên quan trên địa bàn hoạt động về việc thay đổi địa điểm, tên gọi Phòng giao dịch Mỹ Tho như trên.

- Phối hợp với các đơn vị chức năng tại Hội sở thực hiện đầy đủ các điều kiện và thủ tục pháp lý về mạng lưới hoạt động của Ngân hàng thương mại được quy định theo Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09/09/2013, Thông tư 01/2022/TT-NHNN ngày 28/01/2022 sửa đổi, bổ sung một số điều của thông tư 21/2013/TT-NHNN và các quy định pháp luật khác có liên quan.

Điều 3: Tổng giám đốc, Thành viên Ban điều hành, Khối Tổ chức - Nhân sự, Khối Tài chính - Kế toán, Khối Quản trị rủi ro, Khối Mạng lưới và Quản lý chất lượng, Khối Pháp chế và tuân thủ, Chi nhánh Tiền Giang, Phòng giao dịch Mỹ Tho và các đơn vị liên quan có trách nhiệm thực hiện quyết định này

Điều 4: Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ..01../07../2024. 

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Ban Kiểm soát (để phối hợp);
- Lưu VP HĐQT; K. ML&QLCL

KT. CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ 

PHÓ CHỦ TỊCH HĐQT



Vũ Thị Hải Phượng

